

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES 24 de Octubro

¡EL MUNDO TODO PARA LA VIRGEN! Esta es la consigna del DOMIN-GO MUNDIAL DE LAS MISIONES, que este año celebraremos el 24 del presente mes de Octubre.

Los eibarreses son muy amantes de la madre y porque la aman cordialmente no pueden menos de sentir un cariño intenso a la Santísima Virgen, Madre de Dios y Madre nuestra. Nuestro Arrate habla bien claro de la profundidad mariana del corazón eibarres.

Pero hay un hecho que debe desgarrar nuestro corazón amante de la Virgen. Ella no es conocida en todo el mundo. Existen todavia 1.500 millones de almas que no han sentido la sonrisa bienhechora de la Madre. La mitad de la humanidad todavía permanece huériana de calor maternal.

Después de veinte siglos, la misión total de la Virgen no se ha cumplido todavía sobre la tierra. Solamente se realizará cuando todos los hombres se sientan hijos de

Maria.

Por eso, en este DOMUND, Domingo Mundial de las Misiones, tú debes hacer algo por la Virgen. Es tu Madre, de quien todo lo has recibido, la que te pide tu cooperación. Te recuerda Ella que tu tienes millones de hermanos à los que hay que llevar la ayuda necesaria: la Fé huminosa y salvadora. Porque también ellos son hijos de la Virgen.

¿Sabes cuánta es la contribución de España a las Misiones?

Dos reales al año por habitante. Poco, muy poco para lo que extendemos en otras cosas.

¡Eibarrés! Que tu proverbial generosidad para todo lo noble no quede desmentida tratândose de colaborar a la empresa más divina, civilizadora y humanitaria.

El año pasado, en circunstancias muy dificiles de inundaciones, casi llegamos a nuestra aspiración de las 40.000 ptas., colocándonos en los primerísimos puestos. Este año, tenemos que ser los primeros. ¡¡EIBAR POR LA VIRGEN!!! PARA QUE TODO EL MUNDO SEA DE LA VIRGEN.

Así lo espera de vuestra generosidad

EL PARROCO.

Origen de la "paga" del Estado a los Sacerdotes

P N muchas tertulias, y por cierto con gran despiste, se habla de la «paga del Estado a los curas». Como amantes de la verdad, vamos a hacer un poco de luz para los lectores de Eiran.

El primer hecho es que la Iglesia en España, lo mismo que en otras naciones, tenia ciertos bienes y posesiones. A lo largo de los siglos, por donaciones y limosmas, la Iglesia, fuó levantando hospitales, centros de abstencia y capacitación de la clases humildes, colegios, universidades, Iglesias y monasterios. Al mismo tiempo junto a los mismos tenia propiedades y posesiones, con cuyos frutos cran sostenidos estos edificios y los sacerdotes y religiosos que trabajahan al servicio de Dios y bien del pueblo.

Así en España hasta principios del siglo XIX, en que merced a José Bonaparte empezó progresivamente el despojo injusto de los bienes de la Iglesia.

En 1933 murió el rey Fernando VIII, dejando

En 1933 murió el rey Fernando VII, dejando una sele hija de tres años. La nación quedó dividida en dos bandos y surgió el 3 de Octubre de 1835 la guerra civil, muy enconada en todo el Noste y Levante. Inglaterra y Francia habían reconocido a la Regente Maria Cristina. En cambio el Papa, al igual que Austria, Rusia, Nápoles y Gerdeña estaban a la espectativa de los tristes acontecimientos de España.

En tales circunstancias, los liberales exaltados y muchos anticiericales decidieron tomar venganza contra la Igleria e hicieron correr, con ocasión del cólera, el absurdo rumor de que los frailes habian envenenado las fuentes públicas. Exasperadas las turbas, como gentes que habían perdido el juicio, cometieron en Madrid y en provincias toda clase de desmanes, matanzas de religiosos e incendios de iglesias.

No fué eso solo. El Gobierno, traspasando impunemente sus atribuciones, prohibió a los Obispos el conferir las órdenes sugradas y les privó de la censura de los libros teológicos. Mas de una ver ese citó a los tribunales y por fin, por leyes guoernamentales del 8 de Marzo de 1836 y 29 de Julio de 1837, fueron suprimidas casi todas las comunidades religiosas.

Advertimos al lector que estos datos y los siguientes los puede confrontar en cualquier Historia de España. Nosotros hemos tenido presente el ESPASA, el libro de José M. Antequera titulado «Desamortización eclesiástica» y la Historia de la Iglesia de F. J. Montalbán,

Una enorme injusticia...

Fué entonces cuando el Gobierno, dominado por el entonces Ministro de Hacienda Mendizábal, con el «cuento» de salvar la economia nacional y pisando todo sentido de justicia, empezó a apoderarse por la fuerza de los bienes de la Iglesia, empezando en 1834 por adjudicar al Estado las rentas del Santo Oficio procedentes de beneficios eclesiásticos. Muchisimos conventos fueron extinguidos y sus bienes y posesiones confiscadas, con lo que se arruinaron muchas joyas arquitectónicas y pasaron a poder de particulares, por precios irrisorios, riquisimas haciendas.

Por 3,000 duros en papel se vendió toda la universidad de Alcalá al señor Quinto. Entre 1835 y 1844 se confiscaron, para malvenderlas, 146,273 fincas del clero secular y regular. Hubo en Cuenca convento que se vendió por 9 duros y solares que como en Medina del Campo se regalaron por 30 reales. El vandálico saqueo del artistico Poblet y la incuria y abandono que sufrieron otros artísticos monasterios como Ripoll, Oña, Leyre, archivos, hibliotecas, muscos, ornamentos, produce vergüenza e indignación.

Así, en virtud de lo que el Gobierno llamó Desamortización, fueron percibidos por el Estado, desde 1821 a 1836, 2.500 millones de pesetas, Así se realizó lo que el insigne poligrafo Menéndez y Pelayo llamó «inmenso latrocinio» y lo que escritores e historiadores de las más opuestas tendencias, desde Menéndez y Pelayo hasta Azcárate y Piernas y Hurtado, incluyendo a protestantes como el inglés Lord Carnavon y ateos como Proudhon han calificado de hecho nefasto e inicuo.

Excomunión de la Iglesia y Concordato...

La Iglesia, ante tanto desafuero e injusticia en apoderarse de hienes sagrados, excomulgó a los inicuos vendedores y a los desaprensivos compradores. Pero, madre como es, accedió a firmar un acuerdo con el Estado para pacificar las conciencias. Así, en 1851 se firmó el Concordato entre la Iglesia y el Estado, y en 1859 un convenio con la Santa Sede, convertida en ley de Estado el año 1860, por todo lo cual el Estado reconoce su obligación de satisfacer la dotación del Culto y Clero como deuda minima de lo que se robó a la Iglesia.

Entonces, la Iglesia levantó la excomunión, cedió todos los bienes que se le arrebataron y sólo se quedó con esa pequeña dotación del Culto y Clero a cargo del Estado.

Asi siguieron las cosas hasta que la República de 1931, contra todo derecho y pisando la obligatoriedad de un contrato inviolable, se negó a pagar a la Iglesia su deuda del Culto y Clero.

Por fin, esta obligatoriedad la hizo suya el Gobierno Nacional del Generalisimo, que reconoce la necesidad de guardar las condiciones de un contrato que se firmó el siglo pasado entre la Iglesia y el Estado. E N la puerta de un teatro solia estacionarse un niño de unos diez años, que vendia periódicos. Era un niño vivaracho, pero muy enclenque. Una noche que hacia un frío muy intenso y que lloviznaha,

El vendedor

estaba el niño acurrucado cerca de la puerta de dicho teatro. Iba yo acompañado de un amigo que ha vivido siempre holgadamente. Me acerqué al niño y le dije:

-¿Todavia vendes periódicos? ¿Has cenado ya?

—No, señor. Mi padre no quiere que regrese a casa si no he vendido todos los periódicos.

-¿Es tu padre quien te trata asi?

—En realidad no es mi padre. Le llamo padre porque él me recogió cuando murieron mis padres.

—¿Cuántos periódicos te quedan?

-Ocho, señor.

 Dâmelos, Toma el dinero y véte a cenar.

El amigo me miró sonriendo v me dijo:

-Eres un sentimental, ¿Por qué te interesas por ese niño?

—Porque me da l\u00e1stima. ¿Quisieras ver a un hijo tuyo vendiendo peri\u00f3\u00faicos a las once de la noche, bajo la lluvia y un frio glacial?

—¡Bah! Eso son tonterias. ¿Tú crees que mis hijos son como ese niño? El ya está acostumbrado a esas cosas. Parece mentira que te intereses tanto por un golfillo.

—¿No crees que todos tenemos el deber de salvar a los niños de los peligros que les acechan? Si ese niño en vez de de estar bajo un hombre egoista, tuviera alguien que se intere-

de periódicos

sase por él y le tendiera la mano, seria un hombre útil a la sociedad.

—No lo creas. El que ha nacido para obrar mal, no seguirá nunca el camino del bien.

—¿Y cuáles son los que han nacido para obrar mal? ¿Es que todos los hombres no podemos salvarnos? Si a ese pobrecillo vendedor de periódicos le enseñamos el camino del bien y le apartamos de los peligros, será un hombre honrado. Un cristiano no puede ser fatalista.

Han pasado algunos años. Un día vino a verme mi amigo, para suplicarme que lo recomendara al director de un Banco. Necesitaba un crédito.

Lo presenté al director y és-

te le dijo que traténdose de un recomendado mio, haria cuanto pudiera en su favor.

—¿No sabes quién es este señor?—dije a mi smigo—. Es aquel golfillo que vendia periódicos en la puerta del teatro.

El amigo exclamó sorprendido:

-2 Pero es posible...?

-Es posible d o el director Todo lo debo a su amigo. Me alejó de aquel hombre que me explotaba y que me hubiera enseñado a vivir como cl, al margen de la ley. Me envió a un buen colegio; y yo, para corresponder a su generosidad, estudié mucho. Me dió una formación religiosa y aprendi a ser honrado. Me colocó en este Banco, Fui jefe de una seccion, más tarde apoderado y ni cabo de unos años, director. Si mi protector no me hubiera tendido la mano, probablemente hubiera terminado mis dias en una cárcel, pues el hombre que se hacia pasar por mi padre dirigia una pandilla de mathechores.

Cuando sallmos del Banco le dije a mi amigo:

—¿Te convences ahora cómo todos podemos ser útiles a la sociedad? No abandenemes a los niños que viven en la indigencia y que están rodeados de peligros, y evitaremos muchos males.

—Es cierto—exclamó mi amigo—. Si no fuésemos tan egoistastas no habria tantos hombres malos en el mundo.

LO QUE EIBAR HACE TODOS LOS AÑOS

Los días de Arrate los eibarreses rinden un sentido homenaje a la caridad. He aquí, impresas en letras de molde las cantidades que han aportado este año de 1954 en quince horas escasas que duró abierta la TOMBOLA.

LIQUIDACION

Donadas al Santo Hospital 20.117 ---20,000,-Por la venta de la Tómbola 119.183,-Donadas a la Guarderia Infantil ... 20,000,-Donadas al Sanatorio Antituberculoso Subasta 837 .-20.000,-Pobres y enfermos del pueblo 36,595,25 140.137.-Para Obras de Apostolado 12,000,-Compra de Objetos para la Tómbola 24,786.80 Gastos de organización 6.754.95 140.137,-

¡Eibarrés! Este DOMUND tenemos que dar 50,000 ptas.

Vicisitudes del Hospital

NO se conoce a ciencia cierta la fundación de nuestro Hospital. Se sabe que existia en 1563 y que pronto, según consta por documentos históricos, fué puesto bajo la protección de Nuestra Señora de Arrate, para unir después el Hospital con la Cofradia de la Virgen de Arrate.

En 1794, al arrasar los franceses nuestro pueblo, fué des-

truido totalmente.

Un sacerdote benemérito eibarrés, don Francisco Areta, mando desde La Plata 4,000 reales y gracias sobre todo a esta aportación se reconstruyó el Hospital en el mismo lugar que ocupaba antes.

El actual edificio fué inaugurado el año 1901 y su coste total ascendió a 121,182 pesetas. En un principio, la Administra-

ción y el personal del Asilo fue seglar.

Hojeando documentos de la época, he podido observar que hubo sus pros y sus contras para poner la dirección del establecimiento benéfico en manos de Religiosas, Había quienes no acertaban a comprender la humanitaria labor que realizarian estas abnegadas monjas mercedarias.

El asunto quedó en manos de la Excma. Diputación, quien con fecha 4 de Diciembre de 1902 ordenaba al Avuntamiento cibarrés el que las religiosas se hiciesen cargo de gobernar

nuestro Asilo-Hospital.

Por un acta de la sesión de nuestro Avuntamiento de fecha 17 de Septiembre de 1904, siendo alcalde don Miguel Maria Orbea, vemos que las religiosas mercedarias «sólo exigian 50 centimos de peseta por cada una de las cinco Hermanas que han de venir, comiendo como es consiguiente en el Hospital y se comprometen a la asistencia domiciliaria de enfermos por una peseta diaria, la cual peseta queda a beneficio del Hospitai»,

Asi, el 19 de Octubre de 1904 empezaron a regentar nues-

tro Hospital las Hermanas Mercedarias de la Caridad.

Aqui han pasado en labor abnegada y caritativa cincuenta años al servicio de todos los eibarreses. Medio siglo de trabajo diario y callado, en condiciones difíciles de alojamiento y con toda clase de asilados, haciéndose dignamente merecedores del reconocimiento unanime de todo Eibar.

Eibar anhelaba un Hospital digno de nuestra historia y de nuestro momento presente ya que el actual edificio no podia

llenar las exigencias modernas de estos centros,

Gracias a Dios nuestro actual Avuntamiento, presidido por el dinámico don Esteban Orbea, ha sabido captar el deseo popular, y activisimas gestiones en Madrid han hecho conseguir una subvención de tres millones de pesetas por parte de la Dirección General de Regiones Devastadas para la construcción del nuevo Hospital

El nuevo edificio estará situado junto a la carretera de Arrate, encima exactamente de la actual Guardería Infantil de Jardines.

Pero de todo hablaremos en ocasión próxima.

Las limosnas del DOMUND van al Papa y desde Roma son distribuídas a todas las Misio" nes según las necesidades de cada Misión.

1100.000 Misioneros y Misioneras necesitan nuestra avudall

36 millones de enfermos y 4 millones de alumnos esperan nuestra limosna.

EIBARRES! Sé generoso para las Misiones!

Problemas industriales de Eibar

LA PRODUCTIVIDAD

1 queremos fortalecer nuestra economia, tenemos que incrementar la producción y reducir los precios de coste como única medida para elevar los salarios y, por lo tanto, el nivel de vida de la clase productora,

El fabricar un articulo cualquiera exige un tiempo determinado y, como es natural, cuanto menor sea el tiempo, mayor será la productividad. Y el avance que tengamos con el aumento de productividad ha de tener como fin el progreso v el bienestar social.

Pero esto debe conseguirse aunando diversos factores ya materiales ya espirituales.

Se impone un aumento y mejora de la mecanización; factor muy importante, aunque no único de la productividad.

Junto a él existe el factor organización, la buena conservación del material, la mejora de los métodos de trabajo, ahorro de primeras materias, buena utilización de desperdicios, ahorro de ener-

Pero hoy estudiemos el aspecto humano y espiritual de la productividad.

En la empresa debe existir un ambiente de plena confianza entre todos los elementos componentes. Esto es, el patrono debe oir y dialogar con sus obreros v. sobre todo, pensar paternalmente en ellos. Que estos vean la preocupación constante del empresario por mejorarlos tan pronto como ello sea posible.

Otro aspecto muy interesante y muy apreciado por el personal es que suban de categoria en la empresa y tengan la seguridad de que, progresando en su capacidad técnica, nadie se opondrá para que lleguen a los más altos puestos de la jerarquia del trabajo.

Aspecto fundamentalisimo también el que en la empresa colaboren todos aspirando a un bien común y mutuo. Accionistas o propietarios, dirigentes, obreros... todos deben mirar a esta meta noble. Para ello, la empresa ha de ser transparente, facilitando información adecuada a los distintos grupos interesados. Esta transparencia ha de evitar recelos tanto mayores cuanto más inferior es el personal, va que asi se fomenta el verdadero espiritu de equipo.

Resumiendo: el aumento de productividad se conseguirá teniendo en cuenta los puntos siguientes:

que estos son deseables y necesarios, siempre que estén basados en una elevada productivilidad de

los trabajadores. La única forma de ganar más es producir más.

- 2) Los trabajadores piden algo más que elevados salarios. Piden ser apreciados, comprendidos y el ser tratados leal y amistosamente. Quieren que el patrono preste atención a sus necesidades humanas, Y por desgracia, pocos patronos se han preocupado de este importante tema. Concretando cosas, diremos que, con no mucho esfuerzo. supuesto que también el Estado da grandes faclidades para ello, muchas de las fábricas de E bar podian haber resnelto en parte el problema de la vivienda de sus obreros. Y no hay duda alguna que un detalle como éste se hubiese sentido en el rendimiento de los obreros y, por lo tanto, en la productividad.
- 3) Posibilidad de empleo asegurado tanto como sea posible.
- 4) Espiritu de colaboración entre personal y dirección.
- 5) La determinación de los salarios debe hacerse, no con los speldos minimos base, sino utilizando baremos o relaciones, clasificaciones, análisis de trabajo, mediciones de tiempo y culculos...

Hoy se reconoce que el aumento de nivel de vida depende del progreso técnico, del utillage, de la mejora de métodos de trabajo, de los procedimientos de fabricación y de una aptitud de cooperación por parte de todos. También se reconoce que el principio de producir más con la misma cantidad de esfuerzo humano es un objetivo económico-social sano. Es decir, la productividad no exige un aumento del esfuerzo fisico del personal, sino de que cada uno utilice su inteligencia y habilidad del mejor modo posible para hacer su cometido.

Las empresas deben, por último, formar a su personal aumentando la enseñanza práctica de scomo trabajaro y a los dotados mandarlos a centros de formación.

Creo que este es el camino. Está bien y es necesario modernizar el utillaje, pero no olvidemos los otros factores ni desviemos utilidades orientando en una sola dirección, pues para el Pais conseguiriamos muy poco y a la larga de nada nos valdria fabricar muchas cosas si no tenemos capacidad de consumo por ser los salarios bajos así como el nivel de vida. Pues no hay que olvi-1) Hay que tender a los salarios elevados, ya I dar que el principal consumidor de una nación es su clase productora.

«FILOTECNICO»,

50 años al servicio del pueblo...

SI podría titularse la biografía de Sor Juana, esta humilde y abnegada religiosa de la Merced que tanto ha trabajado en nuestro Hospital, Como a todas las almagrandes, todo lo que ella ha becho al servicio de Dios y de nuestro pueblo le parece insignificante. Al fin y al cabo-dice ella-no ha hecho sino cumplir con su deber de alma consagrada a Dios y al servicio del projimo,

-¿Cuándo llegó usted a Eibar?-le hemos preguntado.

-Hace 44 años. Y para entonces habían pasado seis desde que ingresé en la Congregación.

-Entonces, ¿que personal había en el Hospital?

Trabajaban las cinco primeras Hermanas de la fundación y yo era la sexta. Teniamos 22 asilados ya mayores y dos niñas, de las que una es ahora religiosa. También había un tuberculo o ya que, manteniendo cierto aislamiento, había una sala para hombres tuberculoses y otra para mujeres.

-¿ Que configuración tenía el Hospital?

Era un edificio casi aislado. En frente estaba situada la casa de Kakalardokua, rodeada de inmensas linertas. Y quitando el caserio Echebarri y otra casita en Legarre no habia ningun otro edificio hasta el Ayuntamiento. Y toda la parte anterior y los costados del Hospital estaban rodeados de verjas.

-Aparte del trabajo del Asilo, ¿asistian mucho a los enfermos?

Frecuentemente velábamos a los enfermos, Y como éra mos pocas, ibamos individualmente a las casas.

Sor Juana recuerda con mucho detalle la época del tifus. Por aquellos dias teniamos hasta 8 y 9 entierros diarios,

Recuerdo, me dice, que en Isasi estuve velando en una casa. De todos los componentes de la familia no quedó uno. En el Hospital tuvimos muchisimos a nuestro cuidado y hasta hubo de habilitarse el Ayuntamiento para cuidar enfermos. Entre los muchos enfermos que he asistido a bien morir, recuerdo al tan popular v querido sacerdote don Juan Bautista Alberdi, «Al-

- ¿ Oué recuerdos guarda del personal director y benefac-

tores del Hospital de entonces?

-Don Agustin Embil, don Braulio Arocena y don Engenio Urroz, por no citar sino a los fallecidos, llevaron muy en su corazón los problemas del Hospital. Junto a ellos merece citarse a don Policarpo Larrañaga que tanto batalló y tantas delicadezas tuvo para los asilados.

Entre los médicos, por citar unos pocos que pasaron a mejor vida, están don Ciriaco Aguirre, Villar, Muguruza...

En la Junta de Beneficencia estaban en aquellos primeros tiempes don Diego Iraegui, don Jacinto y Mario Orbea, Amuategui...

Asi, con sencillez encantadora, se ha deslizado la conversación con esta ciemplar religiosa, para quien nuestro Ayuntamiento ha solicitado la Cruz de Beneficencia. Dios sólo podrá pagarle adecuadamente sus incontables trabajos realizados en Eibar, Y todo Eibar tendrá presente también cuanto ha hecho por nosotros esta mujer santa consagrada a Dios y al prójimo, Por lo que con justo motivo de agradecimiento sincero, todo Eibar se une al homenaje que se tributa a Sor Juana en sus Bodas de Oro de profesión religiosa.

36 millones de enfermos son atendidos por los Misioneros en 7.000 centros benéficos. EIBARRES! Ayuda a las Misiones!!

27 DE OCTUBRE

Domingo Mundial de la Propagación de la Fe

VIDA PARROQUIAL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO desde el 15 de Julio hasta el 15 de Septiembre de 1954

BAUTIZADOS

Manuel Echániz Zabaleta J. Javier Sz. de Urturi Marañón A. Manuel Luaces Temprano José lg. Lamarain Larrañaga Juan José Paguey Sánchez Maria Arrate Miranda Berbés Juan Ig. Lecumberri Urquidi José Ig. Orozco Yarnoz. Marina Usubiaga Echániz M.* del Carmen Lili Aranceta Juan Ramón Zabala Aristondo M.* Carmen Salegui Echeverria Luis F. Rementeria Tolosa Santiago Arias Martin Carlos García Flores Domingo Alcoba Lozano M.* Begoña Aguirre Totorica M. Carmen Ugarteburu Eizagaecheverria.

José Ig. Benito Aristimuño. Javier Ig. J. Iriondo Gaztañaga. M.* Iciar Arrizabalaga Gorrch. Juan Ig. Lazcano Arizaga. M. Angeles Elcoro Guisasola. Ignacio Maria Solá Arco. Ignacio Elcoro San Pedro. Roberto Lluvia Larrañaga. Fco. Javier Carrera Prelleso. Maria Ignacia Murga Beitia. M. Concepción O, de Z. Diez. Maria Izascun Avila Bicondoa, Rosario Andrade Olave, M.* Isabel O. de Villalba Goic. Blanca N. Amp. Reca Nagore. M. Amaya Ibaibarriaga Araq. José Angel Garcia Anducza, Maria Jesús Elcoro Aguirre. Carlos Bolumburu Lasa. Maria Carmen Gómez Lizundia. Maria Carmen Aguirre Pildain. Maria Teresa Polo de Corpa. Javier Mayo Berasaluce. Enrique Barrutia Rico. Isabel Egurrola Mazo. José Ig. Aparicio Churruca. Alfredo Panadero Mayor, Maria Arrate Cofredes Garcia, Benita Taboada Salgado, M. Asunción Arâmburu Urionabarrenechea. M.º Concepción Herreria Rod. Roberto Fariñas Rodrigo.

Carlos Echeverria Miguel.

Angel Rivas Carrido,

Juan Luis Cristóbal Cendoya.

Jesús M.* Zamacola Cendoya.

M.* Golanda Fz. Municzguren.

Manuel Maria Iriondo Bilbao.

Yolanda Artamendi Benito.

Ricardo Gárate Crucelegui. M.* Milagros Benito González. Alicia Manzano del Cabo. Maria Golanda Gil Gaite. Maria Olga Setién Palacios. Begoña Ordoño Serrano. M. Arrate Vict. Mandiola Acha Simón Daniel Moreno Cornazo, Jesús Maria Martinez Antón. Maria Isabel Urra Urra. José A. Astigarraga Uribiondo, Maria Dolores Cid Marquez. José Ramón Tomás Mondragón Ortiz de Zárate. Sabino Asier Barrenechea Alb. Iñigo Luis Narvaiza Garcia. Javier Zuazo Celayeta. Angel M. Gutierrez Mariscal. Araceli Cobo Aonso.
Jose Ignacio Rohinguez Santos
M.º Concepció Arânzazu Santos
Rosa Maria Arânzazu Santos
Rosa Maria Arânzazu Gallo.

loa Zamacota con Ibrati Araquistain. José 1 Felisa uinaga con Lorenz Mil cubia Ballona con Pruden Asce Garcin Belarano. zarralde Altuna con Francis Nieves Care Gómz. te Gómez Calleja M. Cavo Josefa Solelo Fdez. con Cid con M.* Olga Juan Rodr José M lorza Zubiaurre con

SOCKED.

M.ª Cristina Goicocchea Unzueta.

Bartolomé José M.ª Varela Pulido con Arsenia González Quinos.

José Ramón Pagoaga Arizmendi con Rosario Leoncia Arriola

José M. Benito Eguren Zuloaga con M.* Luisa Castillo Ma-Havinbarrena.

Peregrino Francisco Javier Docabo Pan con Justa Marin Amutio.

Julian Goitiandia Bollar con Isabel Múgica Telleria. Julio Maestro Mardones con

M.* Angeles Lopez Morante. Esteban Amillategui Careaga con Luisa Corbillón Pérez. Fernando Rodriguez Ramos con Mercedes Gabilanes Pato.

Delmiro Garrido Silva con Raquel Uribeecreverria Elcoroiribe.

Santiago Angel Arias Garcia con Visitación Isidora Miguel Martin.

Pedro Vivar Monje con Ana Miguel López.

Ramón Urionagüena Urionaguena con Maria Berrio Abadiano.

José M.ª Enrique Berganzo Ircio con Francisca Bautista Carcia.

Alejandro Florencio Irusta Azpiri con Raquel Alonso Mart. Manuel Garcia Esteban con Beatriz Fernández González. Antonio Guisasola Solozábal con M. Teresa Herminia Julia Pon Manse.

Marcelo Arrizabalaga Garagarza con Zita Ibarra Aranzábal. José Francisco Yarza Guisasola con M.* Pilar Arizmendiarrie-

ta Azpiri. Manuel Elorza Fernández con María Urreta Aldazábal.

Manuel M.* Egaña Guisasola con Herminia Errasti Bolinaga

FINADOS

M. Engracia Bengoechea Ucin, a los 70 años.

Daniel Monzó Iglesias, a los 26. Hipólita Goenaga Garagarza, 76. Francisco, Lejarreta Areitioaurtena, a los 64.

Fco. Guisasola Yarza, a los 33, José M. Salaverria Laspiur, 78. José Angel Garcia Solis, 2. Vicente Aguirre Guisasola, 50. Vicente Larrañaga Aranguren,45

Tomasa Zubizarreta Arósteg., 86 M.* Dolores Guisasola Martinez, a los seis meses.

J. L. Ugartehuru Muguerza, 59. Rosario Ramón Betolaza, 48. Antonio Larreátegui Ugarteburu, a los 60.

Rosario Ojanguren Irure, 80. Fernando Garitagoitia Garitaonandia, a los 89.

Isidoro Echeverria Alberdi, 60, Maria Urzuriaga Aguirre, 32. José M.* Arrate Gandiaga, 78. Cecilio Múgica Arregui, 72, M.* Felisa Enriqueta Urquijo

Iturain, 86. Eulalia Arrizabalaga Arzuaga,

a los 74.

MIXINUENTZAT LAGUNTASUNA ... MUNDUKO BARRI

UAN zan urtian, mundu guztiko katolikuak Sinismen Zabalkuntza edo Propagación de la Fé deritzaion Bazkunarentzat 10 milloi dolar emon ebezen.

Diru au Aita Santuaren eskuetan geratu zan. Eta Erroma'n, Propaganda Fide izeneko Congregazioak, Aita Santuaren eskubideakin, Mixio guztietara zabaltzen dan diru au. Erroma'ko Mixio Batzar nagusi ontan mundu guztiko Mixiñuen barri dakite. Eta eurak, gauza guztiak jakiñik, Mixiñuetako arrisku eta eginbiarrak ondo esagutu ondoren, arrazoiz ta zuzen banatzen dabez guk katolikuok Mixiñuen alde emoten doguzen diruak.

559 Mixiño lekutara lagundu biar izan dabe.

Egia esateko, 10 milloi dolarrekin ezin leike ainbeste Mixiñuctako bearkizun bete. Orregaitik aiñ eztu aurkitzen dira mixiolariak, Gauza asko egin nai, Mixio barriak eratu, Seminarioak jaso, gaxotegiak barriztu...

Gure laguntasunaren zaiñ dagoz. Ameriketa'ko katolikuak ia 7 miljoi dolar emon ebezen igaro dan urtian. Frantzia'k 28 miljoi franko, Italia'k 25 milloi lira, Belgika'k 2 milloi franko, Guk 18

Igez Madrid izan zan irabazle, DOMUND'erako 3 milloi terdi emon ebazan. Bere urrengo Barcelona, Valencia, Bilbo, Donostia ta

Iruña izan ziran.

Donostia'ko eleiz barrutiak, naiz ta igez ur ufalarekin kalte aundiak izan, ia 600.000 laurleko batu ebazan, 1'60 biztanle edo habitante bakoitzeko.

Aurten, oraindik jatorraguak izan biar gara. Gure elburua: MUNDU GUZTIA AMA BIRGINARENTZAKO! Orretarako lagundu daiegun Mixiñueri.

NESKA MARTIRIA...

XINA'N, 1951 urteko Aprilla. Shanghai'ko iru ikasle jator ta kristau kementsu kartzelan sartu dabez komunistak. Bi, mutillak dira ta irugarrena neska gazte bat, oso Ama Birgiñaren maitalia eta Errosario zalia.

Neska onek, kartzelara juan aurretik, emon eutsen estudioko laguneri bere Errosarioa. Lagun aiek Errosarioa zatitu eta gero aliak banatu dabez, orrela martiri lagun baten gogorapena eu-

kitzeko.

Pasatu ziran illebete batzuk, Kartzelako ikasliak gogor jarraitzen eben euren sinismen bizian. Shanghai'ko ikasle katolikuak be, eurekin batu-baturik, oso zuzen ta kementsu portatzen ziran Kristo'ren testigu beti.

Pasatu zan urtebete. Eta eurak gogor jarraitzen eben Kristo'ren martiri. 15 illebete barru, kartzelako neskia kalera atera eben. Ia geiago ezinda, Erroma'ko Eleiza ukatu eban eta bere lagunak galtzen asi zan. Eleizaren etsaien pozak ez eukan amairik.

Gabia aurrera zoian. Ixil katoliku pilla bat batu dira etxe baten. Euretariko bat jaiki da.

Gure arrebaren biotza ostu danskue, diño. Au negargarria da. Baiña ez gaitezan bildurtu. Errezatu egin biar dogu beragaitik. Biar bada, gure arreba au jausi egin da guk ez diogulako naikua Ingundu.

Zer egin beragaitik? Atalik-atal batu eben barriz neska aren Errosarioa eta berari bialdu eutsen. Ez eben beste gauzarik egin.

Beste guztia Ama Birgiñak egin eban.

Neska urak Errosarioa ikusi ebanian, belaunikaturik, damutu zan bere pekatuakin eta barriz Eleizaratu zan. Gaur barriz kartzelan dago ...

Alemania.-Fulda'n milloi erdi katoliku batu dira nazio guztitik etorrita. An ziran baita ere 20,000 Rusia'ren menpian dagozenak, Congreso ontako elburu edo consigna au izan da: KRIS-TO'REN TESTIGU IZAN BA-KOITZA BERE LEKUAN.

Italia.-73 urtekin ill da Alcides De Gasperi, Italia'ko lenengo ministro entzutetsua izandakua 1945 urtetik 1953'ra. Bere azken berbak auek izan ziran: ¡Jesus, Jesus!

Eleizkizun zoragarria egin dautse Erroma'ko «Gesu» eleizan. Eleiza ontan bertan egunero otoitzian jardutzen eban ministeriora juan nurretik, Goian bego kristau zintzo au!

Norteamerika. - Trapense izeneko frailliak oso bizitz gogorrekuak dira, Askok esango leikie amerikatarrentzat egindako bizitza ez dala.

Entzun egizu. 1944 urtian iru etxe zeuzkaten trapensiak Ameriketa'n. Gaur 10. Ta orduko 325 trapense gaur la millara eldu dira. Ta euren artian asko ta asko azkenengo gerran ibillitakunk dira.

Brasil. - Getulio Vargas'en eriotz itunaren ondoren esaten dabe barriz baketu dala Brasil. Nazio au geien-geienez katolikua da eta katoliku auek Brasil'go iru partidu politiko nagusietan sartuta dagoz. Orregaitik Kristautasunaren aurka ez dago arrizkurik, Gaiñera Kristautasunak askatasuna dauka bere eginbearra aurrera eruateko.

China-135 mixiolari bakarrik geratzen dira Txina guztian, Komunistak nagusitu aurretik 5.000 baiño geiago ziran.

Frantzia, - Indotxina'ko gerran 234,000 gizon galdu dauz milloi franko,

Eibartarra! Gogoratu zaite oin ta beti Mixiñuetan dagozen 100,000 Mixiolari ta Mixionerekin.



(Foto Pluzaula).

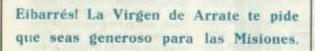
E aqui un reportaje gráfico que resume el DIA DE ARRA TE 1954.

La Virgen, en su tradicional procesión, llega a la Cruz como Reina de aquellas campas y de nuestro Eihar.

Ella quería que los eibarreses todos comprendiésemos que el DIA DE ARRATE es fiesta eminentemente religio-a. Y su corazón de Madre gozó al ver a tantos millares de hijos suyos honrarla con tanta veneración.

También es anhelo de la Virgen que el aspecto profano de su fiesta sea digno y se la honre como Ella quiere y se merece, sin que nada desdiga de la campa sagrada de Arrate.

En este sentido fué ejemplar la conducta casi unanime de la juventud eibarresa que supo divertirse limpia y dignamente y tuvo ocasión de admirar embelesada cusas bellas de folklore artístico. He aqui algunos aspectos gráficos de la imborrable actuación del grupo «DINDIRRI» y del magno concurso de bailes sueltos.









(Foto Ojanguren).

Arrate eguna



(Foto Ojanguren).

IMF .- LIM .- ENG. - MONTEPIG DIOCESANS